

#6625

01/12/905



Ley que destina la suma de  
R.D. \$7,875.58, del Superávit no  
apropiado y transfiere la suma  
de R.D. \$379,784.77 en favor de  
varios capítulos de la vigente  
Ley de Gastos Públicos.

6 Pugas

Abre 21-55



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA  
PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
21 de abril de 1955,  
AÑO DEL BENEFACTOR DE LA PATRIA.

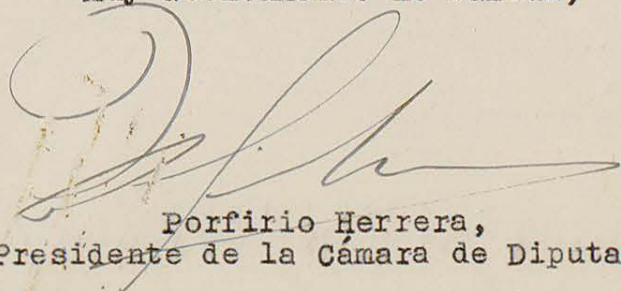
04427

Señor  
Mario Fermín Cabral,  
Vicepresidente del Senado,  
SU DESPACHO.

Señor Vicepresidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados, en su sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo el agrado de remitir a usted, el proyecto de ley, mediante el cual, en su artículo primero, del Superávit no apropiado correspondiente al Fondo General de la Ley de Gastos Públicos vigente, se destina la suma de RD\$67,875.58, para cubrir atenciones dentro de la Secretaría de Estado de lo Interior, Policía y Comunicaciones; de la Presidencia; y de Agricultura, asimismo en su artículo segundo, se autoriza la transferencia de la suma de RD\$379,784.77, para cubrir necesidades de varios Departamento de la Administración Pública.

Muy atentamente le saluda,

  
Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

01/12/905



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO PRIMERO : Del Superavit no apropiado correspondiente al Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1955, se destina la suma de RD\$67,875.58 (SESENTISIETE MIL OCHOCIENTOS SETENTICINCO PESOS ORO CON 58/100) para efectuar las siguientes apropiaciones:

AL:

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,  
POLICIA Y COMUNICACIONES

31600 DIRECCION DE TURISMO: RD\$ 37,500.00  
G-31600-F Subvenciones: RD\$ 37,500.00

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

10340 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 30,000.00  
G-10340- Atenciones Varias: RD\$ 30,000.00

CAPITULO IX  
SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

10497 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 375.58  
G-10497-F Subvenciones y Contribuciones: RD\$ 375.58  
RD\$ 67,875.58

ARTICULO SEGUNDO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1955:

DEL :

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,  
MARINA Y AVIACION

20101 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: RD\$ 15,000.00  
G-20101-A Servicios Personales: RD\$ 15,000.00

30153 MARINA DE GUERRA: 13,120.50  
G-30153-A Servicios Personales: RD\$ 13,120.50

20157 SERVICIO METEOROLOGICO: 7,504.67  
G-20157-A Servicios Personales: RD\$ 7,504.67

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,  
POLICIA Y COMUNICACIONES

30220 POLICIA NACIONAL: 3,181.64  
G-30220-A Servicios Personales: RD\$ 3,181.64

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

ARTICULO PRIMERO: Se aprueba el proyecto de ley que modifica el artículo 10 de la Ley de Gastos Pólitos para 1985, se declara la suma de RD\$ 575.00 (quinientos setenta y cinco pesos) para elevar las asignadas expresiones:

ARTICULO IV  
INSTITUTO DE AGUAS DE LA REPUBLICA  
FOLIO Y PRODUCTOS  
81000 - INICIACION DE TRAMITE: RD\$ 57,000.00  
0-81000 - Ejecuciones: RD\$ 57,000.00

ARTICULO V  
INSTITUTO DE AGUAS DE LA REPUBLICA  
81000 - INICIACION DE TRAMITE: RD\$ 57,000.00  
0-81000 - Ejecuciones: RD\$ 57,000.00

ARTICULO VI  
INSTITUTO DE AGUAS DE LA REPUBLICA  
81000 - INICIACION DE TRAMITE: RD\$ 57,000.00  
0-81000 - Ejecuciones: RD\$ 57,000.00

ARTICULO SEPTIMO: Se autoriza la apertura de las cuentas transaccionales de los fondos especiales de la Ley de Gastos Pólitos para 1985.



LEGISLATURA DEL 19 55  
REGISTRADA con el Número 7143 de  
en el folio 210 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 6  
hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.  
Ciudad Trujillo, R. D. 21 de Abril 19 55  
*[Signature]*  
Ayudante de Secretaría  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual del superavit no apropiado se destina la suma de RD\$67,875.58 y a la vez se transfiera la suma de RD\$379,784.77 dentro de varios capitulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 2

<u>CAPITULO V</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u>		
30408	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>	RD\$ 15,161.42
G-30408-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 15,161.42</u>
<u>CAPITULO VI</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO</u>		
30105	<u>CONSULADO GENERAL EN NEW YORK, U.S.A:</u>	12,150.00
G-30105-A	Servicios Personales:	RD\$ 3,150.00
G-30105-	Atenciones Varias:	9,000.00
		<u>RD\$ 12,150.00</u>
<u>CAPITULO VII</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS</u>		
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	19,334.00
G-10490-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 19,334.00</u>
<u>CAPITULO VIII</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>		
31513	<u>ESCUELAS PRIMARIAS URBANAS:</u>	3,300.00
G-31513-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3,300.00</u>
31528	<u>BIBLIOTECAS CIRCULANTES Y NOBANTES:</u>	3,376.00
G-31528-A	Servicios Personales:	RD\$ 2,376.00
G-31528-	Atenciones Varias:	3,000.00
		<u>RD\$ 3,376.00</u>
31503	<u>DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES:</u>	5,000.00
G-31503-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 5,000.00</u>
31530	<u>ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:</u>	1,000.00
G-31530-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 1,000.00</u>
31529	<u>ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:</u>	14,680.00
G-31529-A	Servicios Personales:	RD\$ 7,680.00
G-31529-	Gastos Diversos:	7,000.00
		<u>RD\$ 14,680.00</u>
31630	<u>DIRECCION GENERAL DE DEPORTES:</u>	9,750.00
G-31630-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 9,750.00</u>
31535	<u>EDUCACION FISICA:</u>	500.00
G-31535-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 500.00</u>
31533	<u>CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLARACION:</u>	2,700.00
G-31533-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,700.00</u>

Los de la siguiente ley de...



LEGISLATURA

DEL 19 55

REGISTRADA con el Número

7147

en el folio

210 del Libro Letra

de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de

6

hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 21 de Abril 19 55

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley mediante el cual del superávit no apropiado se destina la suma de RD\$67,075.00 y a la vez se transfiere la suma de RD\$379,784.77 dentro de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.**

31523	<u>ESCUELAS DE ARTES MANUALES:</u>		RD\$	3,000.00
G-31523-A	Servicios Personales:		RD\$	3,000.00
31517	<u>ESCUELAS DE ALFABETIZACION:</u>			2,400.00
G-31517-A	Servicios Personales:		RD\$	2,400.00
31516	<u>SUBVENCIONES:</u>			15,000.00
G-31516-F	Subvenciones:		RD\$	15,000.00
<b>CAPITULO II</b>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA</u>				
30909	<u>ESTACION EXPERIMENTAL ABOGADA:</u>			111,060.00
G-30909-A	Servicios Personales:		RD\$	66,060.00
G-30909-B	Otros Gastos Corrientes:			20,000.00
G-30909-	Atenciones Varias:			25,000.00
				<u>RD\$ 111,060.00</u>
<b>CAPITULO I</b>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</u>				
31401	<u>HOSPITALES, SANATORIOS Y MATERNIDADES DEL ESTADO:</u>			6,300.00
G-31401-A	Servicios Personales:		RD\$	6,300.00
<b>CAPITULO XII</b>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS</u>				
10496	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			114,976.54
G-10496-A	Servicios Personales:		RD\$	49,000.00
G-10496-	Atenciones Varias:			69,976.54
				<u>RD\$ 114,976.54</u>
				<u>RD\$379,784.77</u>
AL:	<b>CAPITULO III</b>			
	<u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION</u>			
20152	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO:</u>		RD\$	3,900.00
G-20152-B	Otros Gastos Corrientes:		RD\$	3,900.00
20153	<u>MARINA DE GUERRA:</u>			13,120.50
G-20153-B	Otros Gastos Corrientes:		RD\$	13,120.50
<b>CAPITULO IV</b>				
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA Y COMUNICACIONES</u>				
10491	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			3,181.64
G-10491-	Atenciones Varias:		RD\$	3,181.64



LEGISLATURA 9ª DEL 1955

REGISTRADA con el Número 7142  
en el folio 210 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 6  
hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 21 de Julio 1955

*[Handwritten signature]*

AYUDANTE DE SECRETARÍA,  
ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual del superavit no apropiado se destina la suma de RD\$57,875.58 y a la vez se transfiera la suma de RD\$579,784.77 dentro de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 6

CAPITULO VI

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	2,700.00
G-30101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,700.00</u>	
30513	<u>SUBVENCIONES DIVERSAS:</u>		675.00
G-30513-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 675.00</u>	
30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y DE LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS:</u>		12,150.00
G-30110-A	Servicios Personales:	RD\$ 3,150.00	
G-30110-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 2,000.00</u> <u>RUE 12,150.00</u>	
30128	<u>EMBAJADA EN SAN SALVADOR, EL SALVADOR:</u>		4,000.00
G-30128-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 4,000.00</u>	

CAPITULO VII

SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS

10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		4,860.00
G-10415-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 4,860.00</u>	
10430	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u>		4,741.07
G-10430-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 4,741.07</u>	
10442	<u>OFICINA DE SUMINISTROS DEL GOBIERNO:</u>		2,430.00
G-10442-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,430.00</u>	
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>		11,539.25
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 3,839.35</u>	
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 7,650.00</u> <u>RD\$ 11,539.25</u>	
10430	<u>ADMINISTRACION GENERAL DE BIENES NACIONALES:</u>		11,350.00
G-10430-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 11,350.00</u>	

CAPITULO VII-I

CANARA DE CUENTAS DE LA REPUBLICA

10413	<u>CANARA DE CUENTAS:</u>		1,000.00
G-10413-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 1,000.00</u>	

CAPITULO VIII

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

sls.



LEGISLATURA DEL 19 55

REGISTRADA con el Número 7142

en el folio 210 del Libro Letra C de

asientos de Leyes, Resoluciones y decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de

6 hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 21 de Abril 19 55

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

PAG. 5

Proy. de ley mediante el cual del superávit no apropiado se destina la suma de RD\$67,075.50 y a la vez se transfiere la suma de RD\$379,704.77 dentro de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

<b>10493</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$	<b>22,260.00</b>
<b>G-10493-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 11,160.00	
<b>G-10493-B</b>	Construcciones y Mejoras Permanentes:	11,100.00	
		<u>RD\$ 22,260.00</u>	
<b>31513</b>	<u>ESCUELAS PRIMARIAS URBANAS:</u>		<b>26,738.00</b>
<b>G-31513-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 26,738.00	
<b>31514</b>	<u>ESCUELAS PRIMARIAS RURALES:</u>		<b>52,112.00</b>
<b>G-31514-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 52,112.00	
<b>31518</b>	<u>SUBVENCIONES:</u>		<b>4,500.00</b>
<b>G-31518-F</b>	Subvenciones:	RD\$ 4,500.00	
<b>CAPITULO IX</b>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA</u>			
<b>10497</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		<b>12,991.96</b>
<b>G-10497-Z</b>	Dotación de años anteriores:	RD\$ 12,991.96	
<b>CAPITULO X</b>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA:</u>			
<b>31365</b>	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA:</u>		<b>7,177.75</b>
<b>G-31365-E</b>	Construcciones y Mejoras Permanentes:	RD\$ 7,177.75	
<b>CAPITULO XIII</b>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL</u>			
<b>10492</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		<b>17,758.57</b>
<b>G-10492-E</b>	Construcciones y Mejoras Permanentes:	RD\$ 17,758.57	
<b>CAPITULO XV</b>			
<u>PODER JUDICIAL</u>			
<b>30201</b>	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>		<b>572.90</b>
<b>G-30201-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 572.90	
<b>30203</b>	<u>PROCURADURIAS FISCALES:</u>		<b>264.00</b>
<b>G-30203-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 264.00	
<b>CAPITULO XVI</b>			
<u>TRIBUNAL DE TIERRAS</u>			
<b>10203</b>	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		<b>10,360.00</b>
<b>G-10203-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 10,360.00	
<b>CAPITULO XVII</b>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE RECURSOS HIDRAULICOS Y MINERIA</u>			
<b>10429</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		<b>130,150.75</b>
<b>G-10429-A</b>	Servicios Personales:	RD\$ 60,174.19	
<b>G-10429-</b>	Atenciones Varías:	69,976.54	
		<u>RD\$ 130,150.75</u>	

sla.

... de los señores Diputados y señoras Diputadas ...

Table with multiple columns and rows, containing names and dates, mostly illegible due to blurring.



LEGISLATURA DEL 19 55  
REGISTRADA con el Número 7163

en el folio 210 del Libro Letra de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de 6 hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 21 de Abril 19 55

*[Handwritten signature]*

Ayudante de Secretaría  
Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley mediante el cual del superavit no apropiado se destina la suma de RD\$67,875.50 y a la vez se traspasare la suma de RD\$379,704.77 de la vigente ley de Gastos Públicos.


PAG. 6

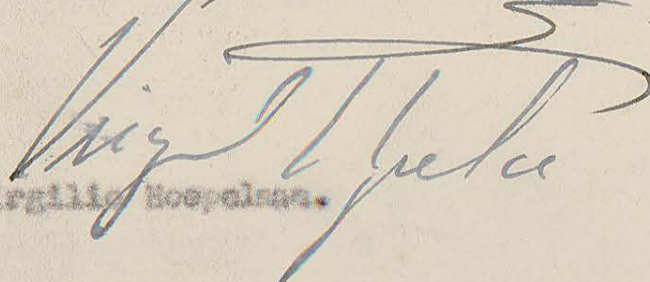
30402	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>	RD\$	10,761.42
G-30402-1	Servicios Personales:	RD\$	3,600.00
G-30402-	Atenciones Varias:	RD\$	<del>11,161.42</del>
		RD\$	<u>10,761.42</u>
		RD\$	<u>379,704.77</u>

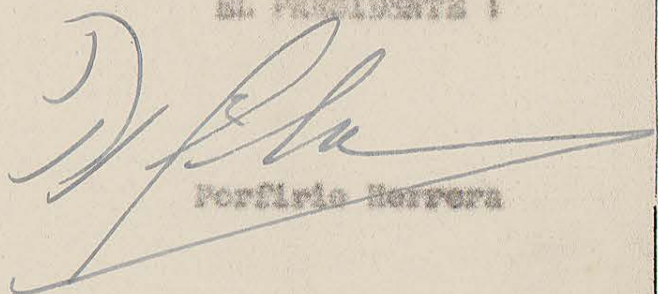
DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintidós días del mes de abril del año mil novecientos cincuenta y cinco; Año del Benefactor de la Patria, años 112 de la Independencia, 92 de la Restauración y 25 de la Era de Trujillo.-


LOS SECRETARIOS:

EL PRESIDENTE:

  
Pablo Otto Hernández

  
Virgilio Hespelosa.

  
Porfirio Barrera

  
CÁMARA DE DIPUTADOS

*[Faint handwritten notes and stamps in the bottom right corner]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



REGISTRADA con el Número

DEL 19

en el folio 210 del Libro Letra

de

asientos de Leyes, Resoluciones y decretos votados por la Cámara de Diputados, y consta de

6 hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. el 27 de Abril 1955

Ayudante de Secretaría

Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados

*[Handwritten signature]*

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
21 de abril de 1955  
Año del Benefactor de la Patria.

02169

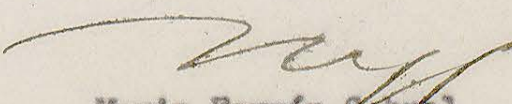
Señor Lic. Porfirio Herrera  
Presidente de la Cámara de Diputados  
Su Despacho.

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a usted recibo de su oficio No. 4427, de fecha 21 del mes en curso, y del proyecto de ley que destina la suma de RD\$67,875.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Pláceme comunicarle que dicho proyecto de ley fué aprobado por el Senado en su sesión de esta misma fecha y remitido al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Atentamente le saluda,

  
Mario Fermín Cabral  
Vicepresidente del Senado  
en funciones

FD/

0112906

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
21 de abril de 1955  
Año del Benefactor de la Patria.


02168

General Héctor B. Trujillo Molina  
Presidente de la República  
SU DESPACHO.

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas, tengo el honor de remitir a usted, para los fines constitucionales, la ley que destina la suma de RD\$67,875.58, del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

Con sentimientos de la más distinguida consideración, saludo a usted muy atentamente.

  
Mario Fermín Cabral  
Vicepresidente del Senado  
en funciones

FD/

P/13679



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO PRIMERO: Del Superávit no apropiado correspondiente al Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1955, se destina la suma de RD\$67,875.58 (SESENTISIETE MIL OCHOCIENTOS SETENTICINCO PESOS ORO CON 58/100) para efectuar las siguientes apropiaciones:

AL:		
<u>CAPITULO IV</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,</u>		
<u>POLICIA Y COMUNICACIONES</u>		
31600	<u>DIRECCION DE TURISMO:</u>	RD\$ 37,500.00
G-31600-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 37,500.00</u>
<u>CAPITULO V</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRE-</u>		
<u>SIDENCIA</u>		
10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	30,000.00
G-10340-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 30,000.00</u>
<u>CAPITULO IX</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA</u>		
10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	375.58
G-10497-F	Subvenciones y Contribuciones:	<u>RD\$ 375.58</u>
		<u>RD\$ 67,875.58</u>

ARTICULO SEGUNDO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1955:

DEL:		
<u>CAPITULO III</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,</u>		
<u>MARINA Y AVIACION</u>		
20101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	RD\$ 15,000.00
G-20101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 15,000.00</u>
30153	<u>MARINA DE GUERRA:</u>	13,120.50
G-30153-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 13,120.50</u>
20157	<u>SERVICIO METEOROLOGICO:</u>	7,504.67
G-20157-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 7,504.67</u>

CAPITULO IV  
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,  
POLICIA Y COMUNICACIONES

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPÚBLICA



11ª LEGISLATURA (2 de 1955)  
REGISTRADA AL No. 849  
en el folio: del libro letra:  
No. 55 de Decretos y Resoluciones  
y Decretos y Resoluciones por el Senado  
y consta de 1 folio  
hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
interlineales.  
Ciudad Trujillo, 21 de Abril 1955  
Jefe de las Oficinas del Senado

ASUNTO:

Proy. de ley que destina la suma de RD\$67,675.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$ 379,984.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 2

30220	<u>FOLICIA NACIONAL:</u>	RD\$ 3,181.64
G-30220-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3,181.64</u>
	<u>CAPITULO V</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRE-</u> <u>SIENCIA</u>	
30402	<u>SERVICIO DE MINERIA:</u>	15,161.42
G-30402-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 15,161.42</u>
	<u>CAPITULO VI</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES</u> <u>EXTERIORES Y CULTO</u>	
30105	<u>CONSULADO GENERAL EN NEW YORK, U.S.A.:</u>	12,150.00
G-30105-A	Servicios Personales:	RD\$ 3,150.00
G-30105	Atenciones Varias:	<u>9,000.00</u> <u>RD\$ 12,150.00</u>
	<u>CAPITULO VII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS</u>	
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA</u> <u>EL PODER EJECUTIVO:</u>	18,334.00
G-10490-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 18,334.00</u>
	<u>CAPITULO VIII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION</u> <u>Y BELLAS ARTES</u>	
31513	<u>ESCUELAS PRIMARIAS URBANAS:</u>	3,500.00
G-31513-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3,500.00</u>
31528	<u>BIBLIOTECAS CIRCULANTES Y RODANTES:</u>	5,376.00
G-31528-A	Servicios Personales:	RD\$ 2,376.00
G-31528-	Atenciones Varias:	<u>3,000.00</u> <u>RD\$ 5,376.00</u>
31503	<u>DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES:</u>	5,000.00
G-31503-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 5,000.00</u>
31530	<u>ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:</u>	1,000.00
G-31530-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 1,000.00</u>
31529	<u>ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:</u>	14,680.00
G-31529-A	Servicios Personales:	RD\$ 7,680.00
G-31529-	Gastos Diversos:	<u>7,000.00</u> <u>RD\$ 14,680.00</u>



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley que destina la suma de RD\$67,875.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$ 379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 3

	<u>31630 DIRECCION GENERAL DE DEPORTES:</u>	RD\$ 9,750.00
G-31630-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 9,750.00</u>
	<u>31535 EDUCACION FISICA:</u>	500.00
G-31535-	Gastos Diversos:	<u>RD\$ 500.00</u>
	<u>31533 CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION:</u>	2,700.00
G-31533-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,700.00</u>
	<u>31522 ESCUELAS DE ARTES MANUALES:</u>	3,000.00
G-31522-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3,000.00</u>
	<u>31517 ESCUELAS DE ALFABETIZACION:</u>	2,400.00
G-31517-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,400.00</u>
	<u>31518 SUBVENCIONES:</u>	15,000.00
G-31518-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 15,000.00</u>
<u>CAPITULO IX</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA</u>		
	<u>30909 ESTACION EXPERIMENTAL ARROCEÑA:</u>	111,060.00
G-30909-A	Servicios Personales:	RD\$ 66,060.00
G-30909-B	Otros Gastos Corrientes:	20,000.00
G-30909-	Atenciones Varias:	25,000.00
		<u>RD\$111,060.00</u>
<u>CAPITULO X</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</u>		
	<u>31401 HOSPITALES, SANATORIOS Y MATERNIDADES DEL ESTADO:</u>	6,390.00
G-31401-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 6,390.00</u>
<u>CAPITULO XII</u>		
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS</u>		
	<u>10498 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	114,976.54
G-10498-A	Servicios Personales:	RD\$ 45,000.00
G-10498-	Atenciones Varias:	69,976.54
		<u>RD\$114,976.54</u>
		<u>RD\$379,784.77</u>



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley que destina la suma de RD\$67,875.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$ 379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 4

<b>AL:</b>	<b><u>CAPITULO III</u></b>	
	<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA,</u></b>	
	<b><u>MARINA Y AVIACION</u></b>	
20152	<b><u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO:</u></b>	<b>RD\$ 3,900.00</b>
G-20152-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 3,900.00</u>
20153	<b><u>MARINA DE GUERRA:</u></b>	<b>13,120.50</b>
G-20153-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 13,120.50</u>
	<b><u>CAPITULO IV</u></b>	
	<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,</u></b>	
	<b><u>FOLICIA Y COMUNICACIONES</u></b>	
10491	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>	<b>3,181.64</b>
G-10491-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 3,181.64</u>
	<b><u>CAPITULO VI</u></b>	
	<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES</u></b>	
	<b><u>EXTERIORES Y CULTO</u></b>	
30101	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>	<b>2,700.00</b>
G-30101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,700.00</u>
50513	<b><u>SUBVENCIONES DIVERSAS:</u></b>	<b>675.00</b>
G-50513-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 675.00</u>
30110	<b><u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE</u></b>	
	<b><u>AMERICA Y DE LA ORGANIZACION DE ES-</u></b>	
	<b><u>TADOS AMERICANOS:</u></b>	<b>12,150.00</b>
G-30110-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3,150.00</u>
G-30110-	Atenciones Varias:	<u>9,000.00</u>
		<u>RD\$ 12,150.00</u>
30128	<b><u>EMBAJADA EN SAN SALVADOR, EL SALVADOR:</u></b>	<b>4,000.00</b>
G-30128-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 4,000.00</u>
	<b><u>CAPITULO VII</u></b>	
	<b><u>SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS</u></b>	
10415	<b><u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u></b>	<b>4,860.00</b>
G-10415-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 4,860.00</u>
10420	<b><u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u></b>	<b>4,741.07</b>
G-10420-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 4,741.07</u>
10442	<b><u>OFICINA DE SUMINISTROS DEL GOBIERNO:</u></b>	<b>2,430.00</b>
G-10442-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,430.00</u>

1955-1	...	...
1955-2	...	...
1955-3	...	...
1955-4	...	...
1955-5	...	...
1955-6	...	...
1955-7	...	...
1955-8	...	...
1955-9	...	...
1955-10	...	...
1955-11	...	...
1955-12	...	...
1955-13	...	...
1955-14	...	...
1955-15	...	...
1955-16	...	...
1955-17	...	...
1955-18	...	...
1955-19	...	...
1955-20	...	...
1955-21	...	...
1955-22	...	...
1955-23	...	...
1955-24	...	...
1955-25	...	...
1955-26	...	...
1955-27	...	...
1955-28	...	...
1955-29	...	...
1955-30	...	...
1955-31	...	...
1955-32	...	...
1955-33	...	...
1955-34	...	...
1955-35	...	...
1955-36	...	...
1955-37	...	...
1955-38	...	...
1955-39	...	...
1955-40	...	...
1955-41	...	...
1955-42	...	...
1955-43	...	...
1955-44	...	...
1955-45	...	...
1955-46	...	...
1955-47	...	...
1955-48	...	...
1955-49	...	...
1955-50	...	...

11<sup>a</sup> LEGISLATURA Ord. de 1955  
 REGISTRADA AL No. 649

en el folio... del libro letra...  
 No. 55 de sesiones de Leyes, Resoluciones  
 y Decretos votados en el Senado  
 y consta de...  
 Hojas escritas en máquina a razón de dos espacios  
 interlineales.

Cuba Trujillo, Jefe de las Oficinas del Senado  
 21 de Abril 1955



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley que destina la suma de RD\$67,875.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$ 379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 5

<b>10490</b>	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO:</u>	<b>RD\$ 11,539.25</b>
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 3,889.25
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	<u>7,650.00</u>
		<u>RD\$ 11,539.25</u>
<b>10430</b>	<u>ADMINISTRACION GENERAL DE BIENES NACIONALES:</u>	<b>11,250.00</b>
G-10430-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 11,250.00</u>
	<u>CAPITULO VII-I</u> <u>CAMARA DE CUENTAS DE LA REPUBLICA</u>	
<b>10413</b>	<u>CAMARA DE CUENTAS:</u>	<b>1,000.00</b>
G-10413-B	Otros Gastos Corrientes:	<u>RD\$ 1,000.00</u>
	<u>CAPITULO VIII</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>	
<b>10493</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	<b>22,260.00</b>
G-10493-A	Servicios Personales:	RD\$ 11,160.00
G-10493-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>11,100.00</u>
		<u>RD\$ 22,260.00</u>
<b>31513</b>	<u>ESUELAS PRIMARIAS URBANAS:</u>	<b>26,738.00</b>
G-31513-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 26,738.00</u>
<b>31514</b>	<u>ESUELAS PRIMARIAS RURALES:</u>	<b>52,112.00</b>
G-31514-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 52,112.00</u>
<b>31518</b>	<u>SUBVENCIONES:</u>	<b>4,500.00</b>
G-31518-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 4,500.00</u>
	<u>CAPITULO IX</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA</u>	
<b>10497</b>	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	<b>12,991.96</b>
G-10497-Z	Deudas de años anteriores:	<u>RD\$ 12,991.96</u>
	<u>CAPITULO X</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA</u>	
<b>31365</b>	<u>DIVISION DE MALARIOLOGIA:</u>	<b>7,177.73</b>
G-31365-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>RD\$ 7,177.73</u>



ASUNTO:

Proy. de ley que destina la suma de RD\$67,875.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$ 379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 6

CAPITULO XIII  
SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION  
Y ASISTENCIA SOCIAL

10492 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: RD\$ 17,758.57  
G-10492-E Construcciones y Mejoras Permanentes: RD\$ 17,758.57

CAPITULO XV  
PODER JUDICIAL

30201 PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA: 572.90  
G-30201-A Servicios Personales: RD\$ 572.90  
30203 PROCURADURIAS FISCALES: 864.00  
G-30203-A Servicios Personales: RD\$ 864.00

CAPITULO XVI  
TRIBUNAL DE TIERRAS

10203 TRIBUNAL DE TIERRAS: 10,350.00  
G-10203-A Servicios Personales: RD\$ 10,350.00

CAPITULO XVII  
SECRETARIA DE ESTADO DE RECURSOS  
HIDRAULICOS Y MINERIA

10429 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 130,150.73  
G-10429-A Servicios Personales: RD\$ 60,174.19  
G-10429- Atenciones Varias: 69,976.54  
RD\$ 130,150.73  
30402 SERVICIO DE MINERIA: 18,761.42  
G-30402-A Servicios Personales: RD\$ 3,600.00  
G-30402- Atenciones Varias: 15,161.42  
RD\$ 18,761.42

RD\$379,784.77

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintium días del mes de abril del año mil novecientos cincuenta y cinco; Año del Benefactor de la Patria, años 112 de la Independencia.

- s i g u e -



ASUNTO:

Proy. de ley que destina la suma de RD\$67,875.58 del Superávit no apropiado y transfiere la suma de RD\$ 379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 7

dencia, 92 de la Restauración y 25 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:  
(Fdo.) Porfirio Herrera

LOS SECRETARIOS:  
(Fdos.) Pablo Otto Hernández  
Virgilio Hoepelman.

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los veintium días del mes de abril del año mil novecientos cincuenta y cinco; Año del Benefactor de la Patria; Años 112 de la Independencia, 92 de la Restauración y 25 de la Era de Trujillo.

  
MARIO FERMIN CABRAL  
Vicepresidente en funciones

  
JULIO A. CAMBIER  
Secretario

  
JOSE GARCIA  
Secretario

Decreto, 20 de la Ley de la República y 20 de la Ley de Trujillo.

El Presidente de la República (1962), Trujillo Belmonte


El Secretario de Estado (1962), Juan José Rodríguez

En la sala de sesiones del Palacio del Senado, en Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a las once y treinta y cinco minutos de la tarde del día veintidós de mayo de mil noventa y cinco, el Sr. Presidente de la República, Sr. Juan José Rodríguez, en virtud de la Ley de la República y 20 de la Ley de Trujillo,

*[Signature]*  
Jefe de las Oficinas del Senado

*[Signature]*  
Jefe de las Oficinas del Senado

4<sup>a</sup> LEGISLATURA Dec de 1955  
 REGISTRADA AL No. 645  
 en el folio ..... del libro letra .....  
 No. 55 de asuntos de Leyes, Resoluciones  
 y Decretos votada por el Senado  
 y consta de ..... folios  
 hojas escritas en máquina o razón de dos ejemplares  
 intermedias  
 Ciudad Trujillo, 21 de Abril de 1955  
 Jefe de las Oficinas del Senado





REPÚBLICA DOMINICANA  
SECRETARÍA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 6700

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
25 de abril de 1955  
AÑO DEL BENEFACTOR DE LA PATRIA

Señor  
Lic. M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado de la República,  
Ciudad.

Señor Presidente:

Cúpleme avisarle recibo de su comunicación No. 2168 de fecha 21 de abril en curso, así como de la Ley en virtud de la cual se destina la suma de RD\$67,875.58, del Superávit no apropiado y se transfiera la suma de RD\$379,784.77 en favor de varios capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos, y significarle que la misma ha sido registrada con el No. 4126, y promulgada con fecha 25 del presente mes de abril.

Saluda a Usted muy atentamente,

Porfirio Herrera Báez,  
Secretario de Estado de la Presidencia

phb  
am/rs

01/13680